# EMILITANTE

**ADENTRO** 

Libros sobre la Revolución Cubana

– PÁGINA 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 81/NO. 9 6 DE MARZO DE 2017

# EEUU: Caída de precios ahonda crisis de agricultores

POR BRIAN WILLIAMS

A medida que se desploman los precios de los granos, los agricultores norteamericanos enfrentan la crisis más profunda en décadas. "Por todo el corazón agrícola, la caída año tras año de los precios del maíz, el trigo y otros productos agrícolas como resultado de un superávit de granos a escala mundial, está haciendo que muchos agricultores caigan más profundamente en la deuda", informó el *Wall Street Journal* el 9 de febrero.

La sobreproducción internacional de granos está intensificando una competencia feroz y los precios están en caída libre. La fracción de las ventas internacionales de granos de los agricultores estadounidenses hoy en día es la mitad de lo que era en los años 70. Y son los pequeños agricultores —no los monopolios de granos, alimentos, pesticidas y el ferrocarril que se aprovechan de los pequeños agricultores— los que cargan con el peso de la crisis.

"No compro nueva maquinaria y uso la mínima cantidad de fertilizantes", dijo al *Militante* el 11 de febrero Vern Jantzen, de 59 años, quien cultiva maíz **Sigue en la página 10** 

# Partido Socialista de los Trabajadores: ¡Luchar por la amnistía! ¡No más redadas!

## Candidato del PST para alcalde de LA: Únanse

POR DEBORAH LIATOS

LOS ÁNGELES—"Una pieza central de la campaña del PST es la demanda de amnistía para todos los trabajadores indocumentados", dijo Dennis Richter, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de esta ciudad, a 125 personas en un debate patrocinado por los Consejos de Vecindario del Area de Hollywood. "El alcalde Eric Garcetti dice que los inmigrantes juegan un papel importante en la economía aquí y se jacta de que Los Ángeles es una 'ciudad santuario'. Pero un santuario sin derechos no sirve para nada. Amnistía significa que los inmigrantes pueden unirse sin temor a los trabajadores nacidos aquí para luchar para defender nuestros empleos, nuestras condiciones de trabajo y nuestros derechos.

"Mañana es un 'día nacional sin inmigrantes'. Insto a todos a que vengan conmigo a la protesta", dijo.

"Los trabajadores de Los Ángeles y los de otras partes estamos enfrentando una carnicería económica en nuestras vidas", dijo Richter.

"Ante estas dificultades económicas tenemos que construir un movimiento de la clase trabajadora para luchar por lo que necesitamos", dijo Richter. "Yo par-Sigue en la página 10



Jay Janner/Austin American-Statesman via A

Protesta 16 de febrero en Austin, Texas, contra las redadas, una de muchas por todo el país.

#### Cientos de miles participan en un 'Día sin inmigrantes'

POR SETH GALINSKY

Cientos de miles de inmigrantes faltaron al trabajo, no dejaron que sus hijos fueran a la escuela y se unieron a otros trabajadores y jóvenes en manifestaciones el 16 de febrero para protestar por las primeras redadas de inmigración llevadas a cabo desde que Donald Trump asumió el cargo de presidente.

Se han planeado más protestas desde que se publicaron las nuevas normas dirigidas a una gama más amplia de inmigrantes y permitiendo el aumento de las deportaciones de trabajadores indocumentados.

Dos memorandos de John Kelly, secretario del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) de Estados Unidos, fechados el 20 de febrero, implementan las órdenes ejecutivas de Trump del 25 del enero sobre inmigración. A pesar de que la Casa Blanca afirma que las órdenes defienden "la seguridad nacional y la seguridad pública", su verdadero objetivo es dividir a la clase trabajadora, Sigue en la página 11

## Tributo a liderazgo, ejemplo de Fidel Castro en feria de libro de La Habana

POR RÓGER CALERO Y JONATHAN SILBERMAN

La Habana—La Feria Internacional del Libro en La Habana este año, inaugurada el 9 de febrero, se ha destacado por las presentaciones de libros, paneles de discusión, exhibiciones de fotografías y arte y otros eventos que han rendido homenaje a Fidel Castro y su liderato histórico de la Revolución Cubana

Decenas de miles de personas han acudido a la feria del libro. Este vigésimo sexto evento anual es un festival cultural gigantesco que se lleva a cabo durante 10 días en La Habana y recorre después todas las provincias de la isla, culminando el 16 de abril en la ciudad oriental de Santiago. Este año, las casas editoras cubanas tienen a la venta alrededor de cuatro millones de ejemplares de 700 nuevos títulos, un aumento significativo al del año pasado. Este año están participando casas editoras de 46 países —incluyendo Canadá, el país invitado de honor.

"No hay otra feria del libro como esta, porque esta es producto de la Revolución Cubana", subrayó Fernando González en un programa especial sobre "Fidel y cultura". González, uno de los cinco cubanos

que estuvieron presos en cárceles de Estados Unidos por más de una década por sus actividades en defensa de la revolución, señaló el alto nivel de alfabetismo y el interés por la lectura dentro de la población cubana, de lo cual la feria del libro es una expresión visible.

Este año la feria está dedicada a Armando Hart, uno de los líderes históricos de la Revolución Cubana, quien en su función como primer ministro de educación, dirigió la monumental campaña de alfabetización y luego sirvió como ministro de cultura del país durante 20 años. Hoy es presidente de la Oficina del Programa Martiano. Actividades diarias honran el aporte revolucionario de Hart y se están presentado nuevas colecciones de sus obras.

#### Revolución expandió acceso cultural

"Una de las primeras prioridades de la revolución fue la educación", dijo Juan Rodríguez, presidente del Instituto Cubano del Libro, en la ceremonia de inauguración de la feria del libro. Desde el comienzo, dijo, Fidel Castro encabezó los esfuerzos para expandir el acceso a la cultura en Cuba. Esto incluyó, en 1961, la campaña de un año que alfabe-

Sigue en la página 11

# California: Desastre social para trabajadores por crisis de presa

POR ERIC SIMPSON Y JOEL BRITTON

CHICO, California—La noticia corrió rápidamente en Oroville a última hora de la tarde del domingo 12 de febrero. Algunos recibieron una alerta de texto en su teléfono y otros se enteraron por sus vecinos. El canal de desagüe de la presa en las afueras de la ciudad amenazaba con derrumbarse. Huye.

"Todo el mundo empezó a llorar — chicos, chicas", dijo Jeffrey Chue, trabajador de Taco Bell, de 18 años, al *Militante* en el centro de emergencias del recinto de la feria. Estaba terminando su turno.

"Salí y me fui a casa. Mis padres dijeron: 'Vámonos'", explicó Chue. "Pero tardamos 40 minutos para llegar a la autopista y el tanque de gasolina estaba vacío. Era caótico en las carreteras".

Las familias capitalistas que gobiernan Estados Unidos, para quienes cada decisión se basa en proteger sus ganancias y su dominio, siempre dicen que los desastres sociales como el de Oroville son producto de causas naturales.

Melisa Lattemore, de 44 años, empleada doméstica de Oroville, oyó que había una evacuación obligatoria y con su pareja amontonaran algunas cosas en el camión de un amigo y se dirigieran al centro. "Esto es un desastre creado por el hombre", insistió.

Las lluvias de invierno aumentaron el embalse de Oroville después de años de sequía. Con el agua subiendo a niveles peligrosos, los ingenieros dejaron que el agua saliera por un canal de desagüe, precipitándose en una caída de 770 pies hasta el río Feather más abajo. Pero el torrente provocó un agujero de 45 pies de profundidad en el canal de desagüe. Los ingenieros de la presa redujeron el flujo de agua para prevenir una erosión mayor. El agua en el embalse ascendió al 101 por ciento de su capacidad.

El 11 de febrero el embalse se desbordó sobre el borde del canal de desagüe de emergencia.

A la mañana siguiente, los ingenie-Sigue en la página 11

# Feria de libro de La Habana

Viene de la portada

tizó a unos 700 mil adultos.

Estos temas se desarrollaron en un programa de dos días sobre el liderazgo político de Castro. "El principal fenómeno cultural en Cuba fue la propia revolución", dijo el historiador Rolando Rodríguez en uno de los paneles de debate. "Gracias a la dirección de Fidel nos transformamos, de un país sometido, con un complejo de inferioridad, que siempre miraba hacia el Norte, en una nación libre, soberana, independiente".

Rodríguez citó muchos ejemplos del liderazgo de Fidel al transformar la educación y ampliar el nivel cultural en Cuba. Hace 50 años, dijo Rodríguez, el líder cubano le pidió que dirigiera el recién refundado Instituto Cubano del Libro, parte de un esfuerzo que resultó en el establecimiento de nuevas casas editoriales y talleres de imprenta.

Un día, dijo, Castro se enteró de un proyecto para construir una nueva gran imprenta en Santiago de Cuba. Se puso en contacto con Rodríguez y le propuso que se construyera mas bien en Guantánamo. Rodríguez debatió con Castro, diciendo que saldría mucho más caro construir un proyecto industrial tan grande en Guantánamo. Simplemente eso no sería posible porque Guantánamo —una de las provincias más pobres v menos desarrolladas del país antes de la revolución— carecía de la infraestructura necesaria y una mano de obra preparada. "Fidel me contestó: 'Es precisamente por eso que necesitamos poner la imprenta en Guantánamo, y es por eso que tú me vas a ayudar a hacerlo", dijo Rodríguez.

En el panel también participó Fernando González y Gerardo Hernández, otro de los revolucionarios conocidos mundialmente como los Cinco Cubanos. González es actualmente vicepresidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP). Hernández es vicerrector del Instituto Superior de Relaciones Internacionales (ISRI).

#### **Enorme homenaje a Fidel Castro**

González destacó la masiva concurrencia de cubanos ordinarios a las actividades que rendían tributo a Fidel Castro tras su muerte el 25 de noviembre. Fue especialmente notable la gran participación de la juventud, dijo, "porque muchos jóvenes de estas generaciones —que fue diferente de mi generación y las anteriores— nunca tuvieron un contacto directo con nuestro comandante en jefe en la dirección del país: orientando, educando, persuadiendo".

Posiblemente "No exista una personalidad en el mundo contra el cual el imperialismo haya dedicado más recursos para denigrar y atacar", apuntó Hernández. No obstante, "para millones de personas la imagen de Fidel prevalece sin que la puedan manchar".

Hernández habló sobre sus conversaciones con compañeros de prisión en las cárceles de máxima seguridad en Estados Unidos, donde pasó mas de 16 años. "Había unos cuantos que no podían situar a Cuba en el mapa, pero sabían quién era Fidel", dijo. Un comentario frecuente era, "No sé mucho de política, pero Fidel se paró muy bonito al gobierno americano".

"Para los revolucionarios y rebeldes del mundo", finalizó Hernández, "Fidel siempre será un ejemplo".

Desde la apertura de la feria del libro, los trabajadores comunistas del pabellón de la editorial Pathfinder han entablado conversaciones con muchos estudiantes, trabajadores y otras personas que relataron que salieron a las calles para rendir homenaje a Fidel después de su muerte.



"Estábamos respondiendo a la prensa internacional que decía que la revolución no tiene apoyo de la juventud", dijo al *Militante* Yessica Pugh, quien visitaba la feria con un grupo de estudiantes de la Universidad de La Habana.

Muchos de los visitantes del pabellón de Pathfinder decían orgullosos que estuvieron entre los 6 millones de cubanos por toda la isla que firmaron una promesa para continuar defendiendo la revolución.

# Desastre social en California por crisis de presa

Viene de la portada

ros dijeron a la prensa y al público que la presa estaba en buen estado y que la situación estaba bajo control. Pero el desagüe de emergencia, construido de nada más que tierra, se erosionaba rápidamente.

Pocas horas después, las agencias policiales repentinamente emitieron una orden para evacuar de inmediato. La orden cubrió a 180 mil personas de las ciudades aguas abajo. Dijeron que la pared del canal podría derrumbarse en una hora, creando una muralla de 30 pies de agua y arrasando con todo en su camino.

En el centro de evacuación de la Cruz Roja del pueblo, los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores en Oakland hablaron con algunos de los trabajadores que habían recogido sus cosas y abandonado la zona de peligro. Trabajadores agrícolas, empleadas domésticas, jubilados, una secretaria desempleada, otros en discapacidad, un trabajador de Walmart —todos se unieron para discutir la crisis social que estaban viviendo.

La gente hablaba de los moteles que estaban subiendo sus precios, salarios perdidos, falta de comunicación y dirección clara del personal de emergencia, caos y pánico, y atascos de tráfico. Algunos se preguntaban por qué tenemos que completar tantos formularios para obtener ayuda —¿y qué de los trabajadores indocumentados que trabajan en los campos?

Y hablaron de actos de solidaridad obrera —gente que ha abierto sus casas a desconocidos, amigos, familiares y compañeros de trabajo, trayendo donativos y ofreciéndose para ayudar.

"Mientras los ricos se hacen más ricos, la infraestructura se está deteriorando", dijo Susan Hildreth, de 53 años, de Gridley. "El gobierno no reservó dinero para mantener la presa y los ingenieros lo ocultaron".

La crisis expuso aspectos de la crisis social más amplia producida por la contracción del capitalismo hoy en día. Los trabajadores y los trabajadores agrícolas de la zona se enfrentan a altas tasas de desempleo y pobreza, y muchos han sido empujados a ser parte de la creciente población sin hogar.

Mientras que el gobierno no hacía nada más que decirle a la gente que huyera, los miembros de Hábitat para la Humanidad y otros voluntarios se organizaron para conseguir vehículos para ayudar a llevar a un lugar seguro a la gente sin hogar.

A algunos les tocó caminar desde Yuba City hasta el recinto ferial de Colusa, un recorrido de 12 horas a pie.

#### Autoridades conocían los problemas

La construcción de la presa de Oroville comenzó en 1961. Es la presa más alta del país y se ha convertido en el segundo embalse más grande de California. En 2005, Amigos del Río y otros grupos ambientalistas propusieron al estado mejorar el desagüe de emergencia para prevenir el tipo de catástrofe que está ocurriendo hoy. La propuesta fue rechazada.

Cuando se le preguntó por qué se rechazó la propuesta, Bill Croyle, director interino del Departamento de Recursos Hidráulicos de California, dijo a la prensa el 13 de febrero que el uso del desagüe era "un acontecimiento nuevo, nunca sucedido antes".

Los defensores de los gobernantes han usado a menudo la misma excusa —fue un acontecimiento imprevisible que solo pasa una vez en la vida—cuando ocurren desastres prevenibles, desde los huracanes Katrina y Sandy a la serie de tormentas que devastó partes del sur en enero.

Los ingenieros han reducido el nivel de agua en el embalse, por ahora, enviando 100 mil pies cúbicos de agua por segundo por el desagüe dañado, erosionando aún más la ladera.

"Vivimos en un mundo con riesgos", dijo el gobernador demócrata Jerry Brown durante una conferencia de prensa el día después de la orden de evacuación, expresando el desprecio que los gobernantes tienen por la seguridad del pueblo trabajador. "Las cosas suceden y nosotros respondemos".

### Día sin inmigrantes

Viene de la portada

intimidar a los trabajadores sin papeles y bajar los salarios para aumentar las ganancias de los capitalistas.

La primera ronda de redadas del 6 al 10 de febrero resultó en la detención de unos 680 trabajadores sin papeles. Los policías de Inmigración y Aduanas (ICE) se concentraron en individuos — que supuestamente habían violado varias leyes— en su casa, en la calle o en el trabajo, donde los agentes los agarraron.

La noticia sobre el "Día sin inmigrantes" se difundió como un reguero de pólvora en restaurantes, obras de construcción, empacadoras y otros lugares de trabajo a lo largo y ancho del país.

Un volante promoviendo el "Día sin inmigrantes" llamaba a "los indocumentados, residentes, ciudadanos, inmigrantes de todo el mundo", agregando que "sin nosotros y sin nuestra contribución este país estaría paralizado".

En Washington, más de 70 restaurantes cerraron durante ese día. Muchos de los chefs y dueños, que dependen del trabajo de los inmigrantes, aprobaron

Sigue en la página 10

#### – Más lectura –

# Aldabonazo: En la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58 — por Armando Hart En este relato de uno de los dirigentes históricos de la

Revolución Cubana, conocemos a los hombres y las mujeres que en la década de 1950 dirigieron la clandestinidad urbana en la lucha contra la dictadura batistiana respaldada por Washington. Junto a sus compañeros del Ejército Rebelde, hicieron más que derrocar a la tiranía. Sus acciones a nivel mundial cambiaron la historia del siglo XX ... y la del nuevo siglo.

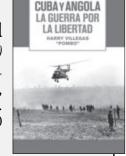
También en inglés. \$25



Harry Villegas ("Pombo")

Esta es la historia de la contribución inédita de Cuba a la lucha para liberar a África del azote del apartheid. Y de cómo, al hacerlo, se fortaleció la revolución socialista cubana. También en inglés. \$10

Para ver el catálago completo visite: www.pathfinderpress.com



ArmandoHart

# ¡Únanse a las protestas!

Viene de la portada

ticipé en las protestas en el aeropuerto contra la orden ejecutiva anti-musulmana de Trump y en una protesta en Van Nuys contra la detención de cientos de trabajadores sin papeles por ICE [Inmigración y Aduanas]. Las protestas tuvieron un impacto en los jueces, que suspendieron la orden ejecutiva de Trump.

"Necesitamos entender que la raíz de todos los problemas que estamos enfrentando es el capitalismo, un sistema repleto de crisis", dijo.

Le preguntaron a Richter qué haría con respecto a la crisis de la vivienda en la ciudad.

"La mayoría de la gente necesita viviendas para personas de bajo ingreso. La clase trabajadora está siendo expulsada de sus barrios porque aquí y en todo Estados Unidos los alquileres se han más que duplicado desde el año 2000. La mayoría de los empleos creados desde 2008 han sido trabajos a tiempo parcial, temporales o con salario mínimo", dijo. "No ha habido recuperación para la clase trabajadora. Necesitamos un programa masivo de obras públicas financiado por el gobierno para que todos vuelvan a trabajar con salarios a escala sindical, construyendo viviendas, infraestructura, hospitales y escuelas, todas las cosas básicas que los trabajadores necesitan".

Un trabajador de la industria cinematográfica le preguntó a Richter si la amnistía no causaría más desempleo.

"Traer al movimiento sindical a los millones de trabajadores que están siendo súper-explotados porque no tienen papeles aceptables para el gobierno fortalecería de inmediato la lucha de todos los trabajadores —por empleos, salarios más altos y condiciones más seguras en el trabajo. Esto es una cuestión de vida o muerte para nuestros sindicatos", dijo Richter.

Richter también habló en una reunión del Consejo de la Comunidad de Northridge celebrada el mismo día. Se le preguntó lo que dice el Partido Socialista de los Trabajadores sobre los tiroteos y otros crímenes de trabajadores contra trabajadores.

"Contratar más policías no es la forma de combatir el crimen. Los policías existen para proteger la propiedad privada de la clase patronal y para mantener a los trabajadores en su lugar", dijo. "Tenemos que combatir la violencia contra la clase trabajadora en nuestros barrios erradicando su fuente, el capitalismo".

"Bajo las condiciones de depresión que enfrenta hoy la clase trabajadora, algunas familias no tienen los recursos para criar y cuidar a sus hijos. Las escuelas tienen poco que ofrecer. Así que algunos de nuestros jóvenes se crían en las calles o en las pandillas y están moldeados por la mentalidad de competencia que cimenta las relaciones sociales bajo el capitalismo", dijo Richter. "Cuando los jóvenes y otros se involucran en la lucha para cambiar la sociedad, el crimen baja sustancialmente. Así fue durante el movimiento por los derechos civiles en los años 60 y la lucha por los sindicatos industriales en los años 30. Ahí es donde la gente aprende su humanitarismo y la vida alcanza un propósito".

Richter se unió a una manifestación de cientos de personas el 19 de febrero contra nuevas órdenes ejecutivas federales dirigidas a inmigrantes de países mayoritariamente musulmanes, que fue realizada en el Centro Islámico del Sur de California. El evento atrajo a cristianos, judíos, musulmanes y otros.

"Tenemos que hablar entre nosotros. No puedo creer que nos odiemos. No puedo creer que la mitad del país que apoyó a Trump nos odia", dijo a la multitud Hedab Tarifi, presidenta de la junta directiva del centro. "Tenemos que hablar con los que votaron por el presidente".

"Lo que usted dijo es importante", dijo Richter a Tarifi después del acto. "Millones de trabajadores que votaron



"Mi partido exige amnistía para los inmigrantes", dijo Mary Martin, candidata del PST para alcalde de Seattle, en marcha campesina en Mount Vernon, Washington, el 12 de febrero.

por Trump y otros millones que no votaron no son enemigos de los musulmanes, sino que están buscando maneras de cambiar la catástrofe económica que enfrenta el pueblo trabajador. Trump dice que está con los trabajadores, pero demagógicamente trata de enfrentarnos unos contra otros. Tenemos que rechazar los prejuicios anti-musulmanes, el odio a los judíos y los ataques contra los inmigrantes, y luchar juntos por nues-

tros intereses comunes".

Los candidatos y miembros del PST se unieron a decenas de miles de personas en todo el país que salieron a las calles para protestar por las nuevas medidas anti-obreras de Washington contra las personas sin papeles, exigiendo: ¡Amnistía! ¡Alto a las redadas! ¡No a un "examen" de inmigración basado en la religión, la nacionalidad o las opiniones políticas!

# Miles se unen a 'Día sin inmigrantes'

Viene de la página 11

que los trabajadores no fueran al trabajo, diciendo que apoyan la lucha por la amnistía. Incluso el café que está dentro del capitolio que sirve al senado de Estados Unidos cerró, al igual que siete restaurantes en el Pentágono.

Coreando, "respeto, respeto" y llevando letreros que decían, "No soy un criminal" y "No más abusos", más de 50 trabajadores comenzaron a manifestarse fuera del mercado de Hunts Point en el Bronx —el más grande del mundo— bastante antes del amanecer para convencer a sus compañeros de trabajo

de unirse a la huelga.

Más de mil personas se unieron a una manifestación esa noche en Nueva York para protestar por la detención de Daniel Ramírez en Seattle, uno de los que fueron arrestados durante las redadas allí. Ramírez estaba acogido bajo el Programa de Acción Diferida por Llegadas de la Niñez (DACA), que según Trump y las nuevas directrices del DHS habrían sido excluidos del arresto. El gobierno afirma que es miembro de una pandilla.

Esta ronda de ataques contra los trabajadores sin papeles se produce en medio de agotadoras condiciones de depresión entre el pueblo trabajador.

"Los últimos ocho años no han sido buenos para nosotros", dijo Oscar González al *Militante* en la acción de Nueva York. No son solo los ataques contra los inmigrantes, dijo, "sino que los sindicatos han sido empujados marcha atrás".

Bajo las directivas de la administración Obama, ICE priorizó a los inmigrantes condenados por delitos graves o delitos "significativos". Pero esas redadas, muchas de ellas bastante más grandes que las ordenadas por Trump hasta ahora, también se llevaron consigo a "inmigrantes de baja prioridad".

Los memorandos del 20 de febrero dicen que ICE perseguirá ahora también a cualquier inmigrante que haya realizado "falsas declaraciones a sabiendas en cualquier asunto oficial", o "abusado de cualquier programa relacionado con la recepción de prestaciones públicas".

El memorándum mantiene la política de Obama de no deportar a "soñadores" ni a los padres de ciudadanos estadounidenses y residentes permanentes.

Los memorandos también instruyen a ICE para que mantenga en prisión más inmigrantes que estén apelando las órdenes de deportación, en lugar de permitirles vivir en casa hasta que un juez oiga su caso.

Altos funcionarios del Departamento de Seguridad Nacional dijeron a la prensa que no hay planes para "redadas masivas, deportaciones masivas".

# Caída de precios de granos ahonda crisis de agricultores

Viene de la portada

y soya en su finca de 200 acres cerca de Plymouth, Nebraska. "Cuando tienes una buena cosecha puedes ir cojeando, pero te falta lo suficiente para cubrir todos tus costos. Algunos agricultores están perdiendo 200 dólares por acre ya sea en maíz o en soya". Jantzen, cuya familia ha estado trabajando esta tierra desde 1891, es miembro de la Unión de Agricultores de Nebraska.

El ingreso de los agricultores en Estados Unidos caerá un 9 por ciento en 2017, pronostica el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. El ingreso agrícola total durante los últimos cuatro años ha disminuido más de un 40 por ciento, el descenso más profundo desde la Depresión de los años 30.

Desde 2012, los precios del maíz y la soya se han desplomado. El maíz ha bajado de más de 8 dólares por bushel a menos de 4 dólares hoy; la soya de casi 18 dólares a 10; el trigo de más de 9 dólares a 4.50.

"El año pasado fue el peor para los precios de granos en 30 años", dijo en una entrevista telefónica Randy Jasper, de 66 años, quien cultiva maíz y soya en Muscoda, Wisconsin. "Un bushel —56 libras— de maíz de cáscara seca enviado al mercado se vendió por 2.90 dólares en 2016. El año pasado tuvimos una cosecha grande, pero los agricultores no

podían competir porque el precio era tan bajo".

Jasper también enfatizó que los costos de producción siguen en aumento. "Hace veinte años la semilla se vendía a 60 dólares por acre, ahora está a 120 dólares por acre," dijo. "El fertilizante ha subido un 50 por ciento desde entonces, y el costo de la maquinaria se ha triplicado".

"Si tienes que seguir haciendo esto, en un momento dado te encontraras en la quiebra", dijo.

Al mismo tiempo los gigantes monopolios de alimentos —Archer Daniels Midland, Bunge, Cargill y Dreyfus, los cuales controlan el 75 por ciento del comercio global de granos —han ido aumentando la producción de acuerdo con su perspectiva de aumentar las exportaciones para competir en el mercado mundial.

Al esforzarse para reducir las pérdidas en un mercado difícil, la mayor parte de los agricultores de granos en Estados Unidos han producido cosechas récord, pero los granos "se quedan ahí en arcones y elevadores de almacenamiento", dijo Jantzen.

Para poder sobrevivir, los agricultores y sus familiares buscan trabajos fuera de sus tierras. Solo un 20 por ciento del ingreso familiar de los agricultores proviene de su granja. Jantzen dijo que

él ha trabajado ordeñando vacas y como chofer de camiones para el distrito escolar local.

La población agrícola bajó de 6 millones de personas en 1945 a un poco más de 2 millones en 2015. Cifras tan bajas no se han visto en Estados Unidos desde mediados de 1800. El total de los acres cultivados en Estados Unidos ha bajado un 24 por ciento desde el fin de la Segunda Guerra Mundial a 912 millones de acres.

"En Nebraska teníamos casi 4 mil granjas lecheras a finales de los 1970", dijo Jantzen. "Ahora son 155, y esto tiene un gran impacto sobre los pueblos donde estaban estas granjas lecheras".

Había 28 estudiantes en mi clase de secundaria hace casi 40 años, dijo al *Wall Street Journal* Craig Scott, un agricultor en Ransom, Kansas. La mayoría eran hijos de agricultores. Este año solo hay nueve.

A finales de los años 70 y 80 miles de agricultores se movilizaron en acciones, incluyendo caravanas de tractores a Washington, para luchar contra las ejecuciones hipotecarias de fincas y por ayuda con el pago de las deudas. Lee Scheufler, un agricultor en Sterling, Kansas le dijo al *Journal* que hoy recuerda esas protestas.

"Si las cosas siguen como ahora, vamos a ver algo terrible", dijo Scheufler.